

## **ZMLUVA č. 1380/2021**

### **o poskytnutí dotácie**

uzatvorená podľa zákona č. 111/2018 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu v znení neskorších predpisov, zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami (ďalej len „zmluva“):

### **Poskytovateľ:**

**Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky**

Sídlo: Štefánikova 15, 811 05 Bratislava, Slovenská republika

Štatutárny orgán: Mgr. Art. Veronika Remišová, ArtD., MA;

podpredsedníčka vlády a ministerka investícií, regionálneho rozvoja  
a informatizácie Slovenskej republiky

IČO: 50349287

DIČ: 2120287004

IBAN: SK52 8180 0000 0070 0055 7142

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 Bratislava 15

(ďalej len „poskytovateľ“)

**a**

### **Príjemca:**

***Divadlo Jána Palárika v Trnave,***

*príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti vyššieho územného celku*

Sídlo: Trojičné námestie 2, 91701 Trnava, Slovenská republika

Štatutárny orgán: Mgr. Art. Zuzana Hekel, riaditeľka

IČO: 00228681

DIČ: 2021133609

IČ DPH: SK2021133609

(osoba registrovaná pre daň §7 DPH)

IBAN: SK28 8180 0000 0070 0049 7434

BIC: SPSRSKBA

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Nie je platiteľ DPH

(ďalej len „príjemca“),

(poskytovateľ a príjemca ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ a jednotlivo ako „zmluvná strana“)

## **Preambula**

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu, ktorej cieľom je poskytnutie finančnej dotácie (ďalej len „dotácia“) príjemcovi na základe žiadosti o poskytnutie dotácie (ďalej len „žiadosť“) schválenej poskytovateľom.

## **Článok 1**

### **Účel a predmet zmluvy**

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie podľa zákona č. 111/2018 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu. Dotácia bude zo strany poskytovateľa príjemcovi poskytnutá na realizáciu oprávneného projektu v súlade s predloženou a schválenou žiadosťou príjemcu a to za podmienok stanovených v tejto zmluve a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť dotáciu príjemcovi vo výške 14 500,00 EUR (slovom: štrnásťtisícpäťsto) zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom rozpočtovej kapitoly poskytovateľa na účelové financovanie oprávnených bežných výdavkov spojených s oprávneným projektom; a záväzok príjemcu použiť vlastné finančné zdroje vo výške 11 500,00 EUR (slovom: jedenásťtisícpäťsto) na účelové financovanie oprávnených bežných výdavkov spojených s oprávneným projektom. Celkové oprávnené výdavky oprávneného projektu sú vo výške 26 000,00 EUR (slovom: dvadsaťšesťtisíc).
3. Zmluva sa uzatvára v súlade s Výzvou na predkladanie žiadostí č. SDA 2/2021 zo dňa 23. júla 2021 (ďalej len „výzva“) a schválenou žiadosťou v oblasti § 3 ods. 1 zákona 111/2018.
4. Príjemca sa zaväzuje disponovať s poskytnutou dotáciou výlučne na zabezpečenie účelu, na ktorý sa poskytla a v súlade s rozpočtom a inými podmienkami tejto zmluvy.

## **Článok 2**

### **Podmienky poskytnutia a použitia dotácie**

1. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky predstavujúce dotáciu bezhotovostným prevodom jednorazovo na bankový účet príjemcu uvedený v záhlaví zmluvy najneskôr do pätnástich (15) pracovných dní po nadobudnutí účinnosti zmluvy.
2. Príjemca je povinný viesť dotáciu na bankovom účte v banke na tento účel alebo v pobočke zahraničnej banky uvedenom v záhlaví tejto zmluvy na strane príjemcu a nesmie previesť pomoc na iný účel okrem realizácie platieb bežných výdavkov v rámci použitia dotácie na stanovený účel.

3. Finančné prostriedky predstavujúce dotáciu sa považujú za poskytnuté príjemcovi dňom ich odoslania z účtu poskytovateľa na účet príjemcu.
4. Dotácia sa poskytuje bezhotovostne a v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov formou bežného transferu.
5. Príjemca zodpovedá za hospodárne, efektívne, účinné a účelné použitie dotácie a realizuje aktivity na svoju vlastnú zodpovednosť.
6. Príjemca prijíma dotáciu bez výhrad, v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

### Článok 3

#### Povinnosti príjemcu

1. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a príjemca sa zaväzuje použiť ju podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“) a v súlade s touto zmluvou.
2. Príjemca sa zaväzuje, že výdavky, ktoré sú financované z poskytnutej dotácie nebudú duplicitne hrazené z iných zdrojov.
3. Príjemca sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu vráti, ak mu bola na ten istý účel a projekt už poskytnutá dotácia zo štátneho rozpočtu v príslušnom rozpočtovom roku.
4. Príjemca sa zaväzuje, že poskytnutá dotácia nebude použitá na iný účel ako je určený v tejto zmluve, a zároveň sa podrobí výkonu kontroly hospodárenia s poskytnutou dotáciou a dodržania podmienok dohodnutých v tejto zmluve; za týmto účelom umožní zamestnancom poskytovateľa a kontrolným orgánom Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov prístup ku kontrole poskytnutej dotácie na plnenie kontrolnej činnosti.
5. Príjemca sa zaväzuje dodržiavať podmienky poskytnutia dotácie určené v Schéme podpory digitálnej transformácie Slovenska – DM 17/2021, v zákone č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci), v zákone č. 111/2018 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu v znení neskorších predpisov a v zákone o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
6. Príjemca sa zaväzuje postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v závislosti od príslušného finančného limitu zákazky. Príjemca je zodpovedný za realizáciu verejného obstarávania a je povinný viesť dokumentáciu verejného obstarávania. V prípade postupu zadávania zákazky s nízkou hodnotou príjemca musí zdôvodniť obstaranie tovarov a služieb na základe prieskumu trhu (napr. formou faxu, web stránky, katalógov, cenových ponúk, atď. okrem telefonického prieskumu). Tento prieskum musí byť riadne zdokumentovaný a musí byť z neho hodnoverne zrejмый výsledok výberu

dodávateľa. Prijemca je povinný osloviť minimálne troch potenciálnych dodávateľov alebo identifikovať minimálne troch potenciálnych dodávateľov (napr. cez webové rozhranie). Oslovovaní dodávatelia alebo identifikovaní dodávatelia musia byť subjekty, ktoré sú oprávnené poskytovať predmet zákazky. Prijemca je povinný vyhodnotiť ponuky v súlade s podmienkami a kritériami, ktoré si pre tento účel určil.

7. Prijemca je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

8. Poskytnutú dotáciu je prijemca povinný použiť do konca doby oprávneného projektu, a teda najneskôr do 31. marca 2022.

9. Prijemca sa zaväzuje predložiť poskytovateľovi podklady k finančnému zúčtovaniu poskytnutej dotácie v zmysle príslušných ustanovení zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a pokynu MF SR na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom. Za správnosť údajov uvedených v zúčtovaní zodpovedá prijemca.

10. Prijemca je povinný predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie do 29. apríla 2022.

11. Nepoužitú finančnú prostriedky vyplývajúce zo zúčtovania dotácie vráti prijemca poskytovateľovi na depozitný účet č.: SK77 8180 0000 0070 0055 7177 s variabilným symbolom v tvare čísla zmluvy do desiatich (10) pracovných dní od termínu zúčtovania. Prijemca je povinný zaslať avízo poskytovateľovi o vrátení finančných prostriedkov do piatich (5) pracovných dní od vykonania bezhotovostného prevodu na účet poskytovateľa.

12. Ak prijemca nezašle zúčtovanie poskytovateľovi z poskytnutej dotácie do termínu zúčtovania podľa ods. 10, poskytovateľ písomne vyzve prijemcu, aby zaslať zúčtovanie dotácie v lehote určenej poskytovateľom, nie dlhšej ako pätnásť (15) pracovných dní. Ak tak prijemca neurobí, je povinný poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu vrátiť na bankový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy a to do termínu, ktorý mu poskytovateľ oznámi vo vyzvaní.

13. Výnosy z poskytnutej dotácie (úroky) sú v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy príjmom štátneho rozpočtu. Prijemca je povinný vždy odviesť výnosy z poskytnutej dotácie na účet iných nedaňových príjmov poskytovateľa č.: SK74 8180 0000 0070 0055 7134 s variabilným symbolom v tvare čísla zmluvy do termínu zúčtovania podľa ods. 10 tohto článku. Prijemca je povinný zaslať písomné avízo poskytovateľovi o vrátení výnosov do piatich (5) pracovných dní od ich vrátenia.

14. Po ukončení oprávneného projektu predloží prijemca poskytovateľovi záverečnú správu o realizácii projektu v dvoch vyhotoveniach vrátane príloh (dokladov). Záverečná správa obsahuje:

a) Vecné vyhodnotenie realizácie oprávneného projektu, ktoré musí byť vypracované tak, aby z neho bolo zrejmé dodržanie účelu dohodnutého v tejto zmluve. Vecným vyhodnotením je správa s hodnotením účelu a priebehu realizácie oprávneného projektu. Vecné vyhodnotenie zrealizovaných činností (vrátane priloženej fotodokumentácie), z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu dohodnutého v článku 1 tejto zmluvy a dodržanie príslušných podmienok stanovených v tejto zmluve musí obsahovať najmä:

- i. číslo projektu, číslo zmluvy o poskytnutí pomoci, názov projektu, prijímateľa,
- ii. poskytnutú sumu v eurách ako účelovú pomoc z rozpočtu poskytovateľa pomoci,
- iii. sumu v eurách z vlastných zdrojov prijímateľa,
- iv. celkovú čerpanú sumu v eurách,
- v. vyhodnotenie projektu – splnenie/nesplnenie cieľov – napr. čo sa vďaka projektu zmenilo, ako sa využijú výstupy projektu, hodnotenie realizácie projektu a pod.

b) Finančné vyhodnotenie vypracované v súlade so zákonom o účtovníctve s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie, a to najmä: daňové doklady - faktúry s náležitosťami podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberacie protokoly, výpis z bankového účtu, na ktorý bola poskytnutá dotácia, výberoch, bezhotovostných platbách a pod.

Súčasťou finančného vyhodnotenia je tiež:

- i. celková rekapitulácia výdavkov,
- ii. vyčíslenie výšky celkovej prijatej dotácie,
- iii. vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z prijatej dotácie,
- iv. vyčíslenie výšky čerpaných vlastných zdrojov príjemcu,
- v. vyčíslenie čistých výnosov z poskytnutej dotácie, ak vznikli,
- vi. zoznam predložených účtovných dokladov.

c) písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu príjemcu o formálnej a vecnej správnosti zúčtovania, uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u príjemcu nachádzajú.

15. V prípade, že príjemcovi bola poskytnutá dotácia na základe nepravdivých údajov poskytnutých príjemcom, je príjemca povinný poskytnutú dotáciu v plnej výške vrátiť a uhradiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % (slovom: desať percent) z celkovej výšky poskytnutej dotácie na účet, ktorý mu oznámi poskytovateľ. V prípade, že príjemca použije dotáciu v rozpore so stanovenými podmienkami, je príjemca povinný poskytnutú dotáciu v plnej výške vrátiť a uhradiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % (slovom: desať percent) z dotácie na účet, ktorý mu oznámi poskytovateľ. Porušenie finančnej disciplíny upravuje § 31 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Prípadné nároky poskytovateľa na náhradu škody v celom rozsahu nie sú zaplatením zmluvnej pokuty dotknuté.

16. Prijemca uschová kompletnú dokumentáciu k prijatej dotácii a podporenému oprávnenému projektu pre kontrolné účely po dobu desiatich (10) fiškálnych rokov od skončenia doby oprávneného projektu podľa ods. 15 tohto článku.

17. Cestovné náhrady sú oprávnené výdavky len do výšky určenej zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov.

18. Prijemcovi, ktorý je platiteľ dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný výdavok na úhradu dane z pridanej hodnoty.

## Článok 4

### Komunikácia a doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia vyžaduje písomnú formu. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, ak nedošlo k oznámeniu zmeny adresy. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná forma komunikácie sa bude uskutočňovať prostredníctvom doručovania zásielok elektronicky. Komunikácia bude prebiehať buď doručovaním do elektronickej schránky podľa zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o e-Governmente“) alebo prostredníctvom e-mailu. Pri doručovaní do elektronickej schránky podľa zákona o e-Governmente sa na identifikáciu zmluvnej strany použije identifikačné číslo (IČO) zmluvnej strany.

2. Zmluvné strany sú si povinné navzájom písomne oznámiť zmenu kontaktných údajov najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa kedy nastala táto zmena.

3. Zmluvné strany si zároveň dohodli ako mimoriadny spôsob doručovania písomných zásielok doručovanie osobne alebo prostredníctvom kuriéra.

4. Písomnosť zasielaná druhej zmluvnej strane v písomnej forme sa považuje za doručенú, ak dôjde do dispozície druhej zmluvnej strany na adrese uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, a to aj v prípade, ak adresát písomnosť neprevzal, pričom za deň doručenia písomnosti sa považuje deň, v ktorý došlo k:

- a) Uplynutiu úložnej (odbernej) lehoty písomnosti zasielanej poštou druhou zmluvnou stranou,
- b) Odopretiu prijatia písomnosti, v prípade odopretia prevziať písomnosť doručovanú poštou alebo osobným doručením,
- c) Vráteniu písomnosti odosielateľovi, v prípade vrátenia zásielky späť (bez ohľadu na prípadnú poznámku „adresát neznámy“).

5. Všetky dokumenty a písomnosti týkajúce sa tejto zmluvy zasiela príjemca alebo partner na adresu poskytovateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo osobne do podateľne poskytovateľa.



6. Zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že zásielka doručovaná elektronicky prostredníctvom e-mailu bude považovaná za doručenie momentom doručenia písomnosti do e-mailovej schránky druhej zmluvnej strany, ak zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení e-mailovej správy. Za účelom realizácie doručovania elektronicky prostredníctvom e-mailu alebo faxu, zmluvné strany sa zaväzujú:

- a) vzájomne si písomne oznámiť svoje e-mailové adresy, resp. faxové čísla, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie výhradne používať,
- b) vzájomne si písomne oznámiť všetky údaje, ktoré budú potrebné pre tento spôsob doručovania.

7. Kontaktnými osobami za jednotlivé zmluvné strany sú:

Za poskytovateľa

*Milan Jonas*

milan.jonas@mirri.gov.sk

Za príjemcu

*Ivica Franeková*

ivica.franeкова@djp.sk

## Článok 5

### Odstúpenie od zmluvy

1. V prípade, že príjemca nepoužije poskytnutú dotáciu v súlade s predmetom a účelom tejto zmluvy, poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy. Poskytovateľ je tiež oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak príjemca uviedol v žiadosti nepravdivé údaje, alebo ak si nesplnil povinnosť vyplývajúcu zo zmluvy. Odstúpenie sa doručuje v písomnej forme prostredníctvom doporučeného doručovania zásielok poštou, osobne na adresu sídla zmluvnej strany alebo doručovaním do elektronickej schránky podľa zákona o e-Governmente. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Toto ustanovenie nemá vplyv na povinnosť príjemcu zaplatiť zmluvnú pokutu podľa článku 3 odsek 15 zmluvy, ani na postup podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Uplatnením si zmluvnej pokuty nezaniká nárok poskytovateľa na náhradu škody v celom rozsahu.

3. Ak nastane situácia podľa odseku 1 tohto článku, t. j. poskytovateľ odstúpi od zmluvy, príjemca je povinný do dvadsiatich (20) pracovných dní od doručenia písomného oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy vrátiť poskytovateľovi dotáciu, ktorá mu bola poskytnutá na financovanie oprávneného projektu uvedeného v žiadosti v plnej výške. V prípade, že príjemcovi podľa článku 3 odsek 15 zmluvy zároveň vznikne povinnosť na zaplatenie zmluvnej pokuty, je príjemca povinný zaplatiť poskytovateľovi aj zmluvnú pokutu v rovnakej lehote. Uplatnením si zmluvnej pokuty nezaniká nárok poskytovateľa na náhradu škody v celom rozsahu.

4. Porušenie podmienok použitia dotácie sa bude klasifikovať ako porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
5. Poskytovateľ nezodpovedá za škody, ktoré by mohli vzniknúť odstúpením od tejto zmluvy.

## Článok 6

### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho splnenia záväzkov podľa zmluvy a vysporiadania všetkých finančných záväzkov príjemcu voči poskytovateľovi.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán obsiahnuté v tejto zmluve nie je možné previesť na tretie osoby. V prípade zmeny právnej formy príjemcu alebo zrušenia príjemcu bez likvidácie alebo ak príjemca zaniká bez právneho nástupcu, t. j. s likvidáciou, je príjemca povinný do desiatich (10) pracovných dní odo dňa vzniku tejto skutočnosti oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi; v prípade zrušenia príjemcu bez likvidácie je príjemca povinný oznámiť aj názov a sídlo svojho právneho nástupcu, na ktorého prechádzajú záväzky z tejto zmluvy.
3. Príjemca vyhlasuje, že všetky údaje, ktoré sú uvedené v tejto zmluve, ako aj údaje, ktoré boli poskytnuté prostredníctvom elektronickej registrácie do systému dotácie poskytovateľa, sú úplné, pravdivé a získané v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Príjemca vyhlasuje, že súhlasí so spracovaním a zverejnením poskytnutých údajov poskytovateľovi v rámci činností poskytovateľa súvisiacich s realizáciou systému dotácie poskytovateľa.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 111/2018 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu v znení neskorších predpisov, zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy, zákona o účtovníctve, zákona o verejnom obstarávaní a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
6. Ustanovenia tejto zmluvy možno zmeniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného zmluvnými stranami.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu. Jeden (1) rovnopis zmluvy dostane príjemca, a tri (3) rovnopisy zmluvy dostane poskytovateľ.



8. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu, k jej uzavretiu pristúpili vážne, bez omylu a nátlaku, pred podpísaním si ju prečítali a úplne porozumeli jej obsahu, čo potvrdzujú aj svojimi podpismi.

Mgr. Art. Veronika Remišová, ArtD., MA  
podpredsedníčka vlády a ministerka investícií,  
regionálneho rozvoja a informatizácie  
Slovenskej republiky

**Za poskytovateľa**

.....

V Bratislave, dňa.....

Mgr. Art. Zuzana Hekel, riaditeľka

**Za príjemcu**

.....

V Trnave, dňa.....